N. 192.

## DRAMA EN TRES ACTOS,

INTITULADO:

21

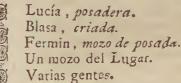
# EL SORDO EN LA POSADA.

TRADUCIDO DEL FRANCÉS

POR D. F. E. C.

#### PERSONAS.

Don Pedro, padre de Doña Juana. Don Fernando, amante de ésta. Doña Ines, su hermana. Don Antonio. Don Gil.



La Escena es en un Pueblo junto á Granada.

#### ACTO PRIMERO.

El teatro figura una sala, una cocina y una alcoba con cama, à donde se va por una escalera, de modo que la alcoba forma el piso principal, y las demas piezas el bajo. La alcoba debe tener una ventana que permita al expectador ver cuanto pasa en ella.

#### ESCENA PRIMERA.

Don Pedro y Don Gil en la sala jugando á los naypes: Lucía y Blasa en la cocina haciendo sus labores.

Ped. Tombre, qué impaciente Gil. Pues no vé usted cuánto tardan<sup>2</sup>

Ped. Qué importa hora mas ó ménos?
Ten paciencia, que sin falta
vendrán ántes que anochezca.
Vamos: trece, veinte... cartaGil. Poco á poco: todavia
no me la plantado.
Ped. Mañana
puede plantarte la novia.
Gil. Conque las mugetes plantan

I

á sús novios? Oiga usted? Pues vo sé una buena maña para que no lo hagan.

Ped. Yes?

Gil. No jugar con ellas.

Ped. Brava

salida: bien se conoce que tienes talento.

Gil. Gracias

al viage que hice á Madrid. Ped. O, en la Corte se adelanta

mucho.

Gil. No quereis creerlo; pero ántes de que, dejára mi tierra, era yo un jumento.

Ped. Bien se conoce que hablas

con verdad.

Gil. Mucho gané en Madrid, pero bien cara me ha salido la instruccion: no hice yo la tal jornada can mil duros; pero viendo que si paso que adelantaba en mi ingenio, disminuia mi caudal, dije: caramba, la ciencia siempre nos sobra, y el oro puede hacer falta, con que basia de saber. Hagamos que el señor Vargas me dé la mano de su hija, y vámonos á la patria á casarnos. Dicho y hecho, al punto me puse en marcha, y he llegado á este lugar. No es cierto que es una alhaja este pais ?

Ped. Por lo mismo he comprado aquí una casa de campo, y he convidado á que venga á verla á Juana y á su amiga Doña Ines.

Gil. Y no la dijisteis nada de la boda ?

Ped. No: con eso se alegrará mas.

Gil. Qué ufana se pondrá, luego que sepa

que ha de ser mi esposa... Es guapa? Ped. Sí que lo es muy bonita: ya me canso de esperarlas; dejemos el juego, y vamos à ver si vienen.

Gil. Me agrada el pensamiento.

Ped. Lucia, si vienen aquellas damas que dije, dalas dos cuartos, los mejores.

Luc. No hay en casa mas cuartos desocupados. Decidme cómo se llaman para que no me equivoque.

Gil. Sí, bueno es. Ped. Doña Juana y Doña Ines.

Luc. Bien está. Pierda usted cuidado. Blasa, los números cuatro y cinco han de ser para las damas que aguardamos. Van ustedes á paseo?

Ped. Sí: á esperarlas vamos camino del puente.

Luc. Si está roto. Gil. Patarata,

yo sé nadar como un pez. Escucha Blasa, que haya una comida excelente.

Blas. Bien está.

Gil. A duro por barba, que yo pago, y ya tú sabes que yo no tengo la falta de ronoso.

Blasa. Está muy bien: usted cumpla su palabra, que yo sé mi obligacion.

Gil. Jesus, hasta las criadas de esta tierra son discretas.

Ped. Vamos, es tarde. Qué maza es mi yerno: solo siento que ya empeñé mi palabra; pero en fin, cómo ha de ser!

Gil. Vamos, papá.

Blas, No casára

con un hombre tan aquel, aunque me lo presentáran en bandeja.

Luc. Y tú qué sabes?

El es tonto, pero se halla muy rico, y para marido vale muchísima plata un tonto. Mira, ya sabes que no hay en toda la casa un cuarto desocupado, con que así, no deis posada sino á esas dos señoritas.

.. ESCENA II.

Dichas, y Don Antonio.

Ant. Es usted acaso el ama
de casa?

Luc. Para serviros:
qué se os ofrece?

Ant. Dos camas,
para mí, y para un amigo.

Luc. Señor, yo siento en el alma

Luc. Señor, yo siento en el alma que no las haya.

Ant. Habrá una.

Luc. Ni media. Tengo la casa
llena de gente, y quizás
tendré que dejar la sala
que habito, y poner en ella

algun huésped.

Ant. Si yo entrára

á ocuparla, no era justo
que usted saliera.

Luc. Qué chanzas

tan propias de un militar;

pero las decís con gracia,

y así ninguna muger

puede ofenderse.

Ant. A las damas
jamás ofende un soldado.
Defenderlas, obsequiarlas,
y adorarlas, eso sí,
tal es mi sistema, y nada
me gusta tanto como ellas.
Con que en fin, tendrémos camas
mi amigo y yo?

Luc. Y eve amigo,
es tan amigo de chanzas
como usted?

Ant. Y mucho mas.

Luc. Pues siento que desayradas
queden vnestras gracias.

Aut. Come?

Luc. Porque por hoy no hay posada para usted ni para él.

Ant. Así como suena? Vaya,

que no sereis tan cruel.

Luc. O, yo soy muy inhumana
por esta noche: allí vienen

las señoras que esperaba. Vase.

ESCENA III.

Don Antonio solo. Malo va esto: ya han llegado Doña Ines y Doña Juana, y Fernando rabiará viendo, que en esta posada no podemos alojarnos. Esta fatal circunstancia frustra el lance mas gracioso del mundo. Don Pedro Vargas se retira de Madrid, y aquí cerca de Granada ..... compra una casa de campo, .... saca á su hija Doña Juana del Colegio, y determina que al punto se ponga en marcha para venir à este pueblo, solamente acompañada de su tia. Esta señora precisamente se halla enferma, y en su lugar. viene con Juana, la hermana de Don Fernando, su amante, y que tambien es la dama que yo adoro: fué imprudencia de aquella señora anciana. dejar caminar dos niñas siendo tanta la distancia de aquí á Madrid. El amor, que no se le escapa nada, nos sugiere en el instante ... la idea de acompañarlas y en esta última jornada nos hemos adelantado. Aquí era en esta posada

4

donde estaba prevenido el desenlace. Mal haya el maldito inconveniente de hallarse toda ocupada: ello es que por esta noche nos quedaremos en casa de mi tio, y ya veremos mañana por la mañana en qué para este negocio. Ya parece que descargan los cofres. O, qué equipage! Cuando las mugeres viajan necesitan tantos trastos! Mas ya vienen á esta sala: voy sin que me vean. Vase. ESCENA IV.

Doña Juana, Doña Ines, Lucía y Blasa que parte luego.

Luc. Chica,
sube corriendo y acaba
de disponer esos cuartos;
y ustedes cómo se llaman?

Juan. Yo, Juana. Ines. Yo, Ines. Luc. Muy bien.

Las mismas que yo esperaba son ustedes. Desde ahora queda cerrada mi casa para todos.

Juan. Cómo así?

Luc. Porque está toda ocupada; y aunque con disgusto mio, tengo que negar la entrada á todos los que á ella lleguen. Y ahora mismito se acaba de ir un jóven oficial que con la mayor instancia me pedia alojamiento.

Ines. Si será él? ap. á Juana. Juan. Fuera desgracia.

Sale Blasa.

Blasa. Señora, suba usté al cuarto. Luc. Pues qué se ofrece? Blasa. Que faltan unas sillas, las cortinas.

Luc. Voy al instante à sacarlas. Vanse. Doña Juana y Doña Ines.

Juan. Conque piensas que Fernando
será el oficial que acaba
de irse de aquí?

Ines. O Don Antonio,
ó mi hermano.

Juan. Será extraña su venida. Desde el punto que nos pusimos en marcha, nada hemos sabido de ellos.

Ines. Calla, y ten buena esperanza, ya que, á Dios gracias, salimos del colegio, donde ambas nos quisimos tanto, y tanto nos fastidiamos: no falta sino que los dos amigos nos busquen.

Juan. Aquesta carta
de mi padre me da tanto
que pensar.... Voy á mirarla
otra vez. "Querida hija, Lee.
"por fin ya compré la casa,
"y la hacienda que queria.
"Al instante ponte en marcha
"con tu amiga Doña Ines,
"puesto que mi pobre hermana
"no te puede acompañar
"por sus achaques."

Ines. No es larga.

Juan. Pero muy confusa. Luego
añade en una postdata:

"Ven sin pérdida de tiempo, Lee"

"porque me haces suma falta."

Ines. Y eso te da que pensar?

Ines. Y eso te da que pensar?

Juan. No sé cuál sea la causa
de tanta prisa.

Ines. Es muy fácil

adivinarlo: se halla dueño de una buena hacienda, y de una casa, y te llama para dártelas, con tal que al punto se vea casada con mi hermano.

Juan. Con tu hermano?...

Esa es esperanza vana.

Inge Portugues (2)

Ines. Por qué?

Juan. Si nunca le ha visto: eran sumamente raras las visitas que me hacia. lnes. Siempre fue de mala gana al colegio. Aborrecia las ceremonias extrañas de la casa.

Sale Blasa. Blasa. Señoritas, vuestros cuartos ya se hallan adornados. Están juntos,

el cuatro y el cinco.

Ines. Basta, que ya subiremos. Toma

tu propina.

Blasa. Muchas gracias, yo siempre tomo con gusto lo que dan de buena gana. Juan. Qué muchacha tan graciosa!

Toma, amiguita. Blasa. Y del alma.

Para tan buenas señoras en ninguna parte faltan amigas que las estimen, ni ménos buenas criadas que las sirvan con esmero. Vase.

ESCENA VI. Oona Juana, Dona Inesy un Mozo. Mozo. Quién es Doña Juana Vargas?

Juan. Yo soy.

Mozo. Pues de esa manera Para usted es esta carta.

Juan. De quién?

Mozo. Eso no se dice, que se lee.

Juan. Pero....

Ines. Basta, no seas niñe. Trae acá,

que yo la leeré. Juan. Y se halla

satisfecho el porte? Mozo. A medias,

Porque no me ha dado nada

quien la recibió.

Juan. Ya entiendo. Dale dinero. Vais contento con la paga? Mozo. Ojala que quede usted

tan contenta con la carta. · ESCENA · VII.

Doña Juana y Doña Ines. Ines. Muger, qué enigma será este?

" Os encargo, hermosa Juana, Lee. , que oigais, veais y calleis, " n teniendo firme esperanza

" de que todo saldrá bien." Tuan. Yo no entiendo una palabra. A ver la letra... Tampoco

la conezco.

Ines. Alguna trama urdieron los dos amigos, y sin duda se preparan escenas muy agradables.

Juan. Gente viene.

Ines. En esta sala no estamos bien. Vámonos al cuarto miéntras que tratan

de cenar. Tuan. Sí: vámonos.

Ines. No nos dijo la muchacha el cuatro y el cinco?

Ines. Pues fácilmente se hallan esos números.

ESCENA VIII.

Lucía y Blasa en la cocina: luego sale Don Fernando.

Blasa. Qué amables

señoras! voy á llevarlas una luz. Vase.

Luc. Quién será este hombre, -que sin pronunciar palabra Sale Fernando.

se nos entra de rondón?

Qué busca usted?

Fern. Muchas gracias. No os incomodeis por mí.

Luc. Usted buscará posada? Pero aqui....

Fern. Pronto vendrá.

Luc. Quién?

Fern. No tal,

es muy bonita la casa. Luc. Qué dice este hombre? está loco. Dichos y Fermin.

Ferm. Si es sordo como una tapia.
Llega á la puerta, se apea
del caballo, y me le manda da que no hay lugar en la cuadra
para el caballo, ni cuasto
para él my luego salta
con que es hermoso caballo,
y que le cuide. Yo alzaba
la voz, pero ni por esas:
saca el bolsillo, y me alarga
un duro.... Qué habia de hacer?
puse el rocin en la cuadra,
y vengo á dar á usted parte
para que disponga.

Luc. Nada puedo disponer: ya ves que tengo tôda la casa llena de gente. El caballo, si es que no estorba en la cuadra, dejadle.

Ferm. El pobre animal tiene tan buena crianza como su amo, y se acomoda en cualquiera parte.

Luc. Vaya, viendo á Fern. sentado.
que me gusta la franqueza.
Parece que está en su casa.
Qué lástima que sea sordo,
pues su presencia es gallarda;
pero en fin, ello es preciso
decirle que no hay posada.
Mire usted, yo siento mucho... alto.

Fern. Si señora, la mañana estuvo mucho mas fria que la tarde.

Luc. No está mala
la respuesta. Le hablaré
mas alto. Yo descara
el poderos dar un cuarto.

Fern. El barranco de la entrada del lugar? No es peligroso, cualquier caballo le salta.

Luc. Si te saltaran siquiera

los sesos... No hay esperanza

de que me entienda. Por fin, ino incomoda, con que vaya, quédese ahí en la cocina, pues que no tengo otra cama.

ESCENA: X: 30 | 15

Dichos, y Don Gil:
Gil. ¿ Cómo, señora Lucía,
usted que tiene la fama
de ser tan puntual en todo,
se está con esa cachaza,
sin haber puesto la mesa,
viendo que ya están en casa
esas hermosas señoras,
y que una está destinada
para ser mi esposa?

Luc. Y cuál

es la dichosa?

Gil. No es mala

la pregunta, la mas bella.

Qué soy tonto?

Luc. Por las trazas
no se os conoce. Qué bruto!
Lo que yo extraño es que haya ay.
padre que quiera casarle
con su hija.

Gil. Qué es lo que hablas entre dientes?

Luc. Una cuenta
que á mis solas ajustaba.
Vaya, ya pueden bajar
las señoras.

Gil. Vaya, darlas
el brazo.
Vase.
Fernando entra en la sala, se sich
ta á la mesa, y comienza á regis
trar unos papeles.

Fern. Treinta mil reales.

Esta letra es de Granada,
y es dinero en mano.... Cádiz
doscientos mil.... puede que hay
algunas dificultades
en cobrarlos; pero vaya,
yo no soy egecutivo,
ni tampoco me hacen falta
por la hora presente.

Luc. Ola! A qué habrá entrado en la sala

este hombre? Blasa. A registrar sus papeles. Y cómo habla bajo. de dinero! se conoce que le tiene. Luc. Sí: caramba qué rico es! pero no temas que te oiga lo que hablas, porque es sordo como un leño. Blas. Válgame Dios, qué desgracia, teniendo tantos doblones! Luc. Y cómo ha de ser! Fern. Muchacha. Blasa. Ay cómo gita! Si es sordo no le respondo palabra, pero me pondré delante a ver qué me quiere. Fern. Agua para lavarme las manos. Blasa. Esto me gusta. Quien trata con sordos, obedecer, y no replicarles nada. Pero ahora es fuerza decirle que deje en la palancana un duro.... Eh, escuche usted. Fern. Dices que no te dí nada? Haces bien en recordarlo, Pues suelo tener la falta de distraerme. Ea, toma. as a. Dos duros! Así llegáran Muchos huéspedes como éste. Luc. Te ha gustado el sordo, Blasa? Blasa. Mas vale que sea sordo que manco. De buena gana le serviré. Luc. Pero dime, como ha de quedarse en casa esta noche? Esos señores Blasa. Vaya, eso queda de mi cuenta. Fern. Mañana por la mañana es preciso madrugar, con que á cenar, y á la cama; chica.... O, qué estás aquí!

Blasa: Si es sordo como una tapia. no se cena en esta casa? Blasa. Luego, luego.

Fern. No pregunto: si tienes novio. No faltan á las que son tan bonitas como tú. Yo tengo ganas de cenar. Luc. Cuál te echa flores el sordo! Blasa. Pues á Dios gracias. sin que sea vanidad, cualquier viagero que pasa me dice la misma cosa. Pero las señoras bajan, qué dirán cuando le vean? ESCENA XI. Dichos, Doña Juana, Doña Ines, Don Pedro y Don Gil. Tuan. Ay Dios mio! Gil. Qué, qué pasa? Ines. Nada. Ped. Quién será este hombre que está con tanta cachaza registrando sus papeles, y en nosotros no repara? Luc. Es un hombre incomprensible, pero no sé mas. Tragarla ap. como podais. Vase á la cocina. Gil. Pues muy pronto le haré yo dejar la plaza. Ola, caballero mio! mire usted si se 'levanta, que esta no es mesa comun. Fern. Caballerito, mil gracias, yo no admito distinciones, bien estoy aqui. Gil. Quién trata de distinciones? le digo, que esta mesa, y esta sala \* no es para usred. Fern. Lo agradezco, pero no lo admito. Vaya, tomen ustedes asiento, à las dam. como gusten. Gil. Qué es lo que habla

este diablo? No le entiendo.

Gil. Y por qué no me lo has dicho? fuerza es hablarle en voz alta.

Usted no puede cenar, con nosotros.

Fern. Pues á tantas intancias ya no replico.

Me sentaré entre estas damas, si lo permiten.

Juan. Papá,
usted á mi lado.

Gil. Es gracia:
y yo dónde me coloco?

Ines. Pero, Don Gil, si usted anda con aquesas etiquetas' no cenaremos. Que traigau un cubierto, y colocaos á ese lado.

Gil. Es que ya pasa de grosería.

Ped. Bien dice
Doña Ines, si no oye nada,
es inútil que te canses;
piensa que en esta posada
se cena en mesa redonda,
y no habrá nadie que le haga
desengañar. Pues que cene
en buen hora.

Gil. Pero.... Blasa, un cubierto.... y justamente ese puesto me tocaba á mí.... Muchacha, un cubierto.

Fern. Siempre quedará grabada en mi pecho esta fineza que me haceis.

Gil. Si rebentáras tú con todas tus finezas, alma de cántaro!... Blasa.

Blasa. Qué manda usted?
Gil. Un cubierto,

No lo ves? ... Vamos, despacha. O! él pagará su escote.

Blasa saca un cubierto y rie, Gil la remeda.

Gil. Já, já, já... qué carcajadas son esas?

Blasa. No he de reirme, si un sordo como una tapia parece que oye mejor que usted con tener tan largas las orejas?

Fern. Esta es

una preciosa posada;

y sobre todo, he logrado
la compañía mas grata
que pudiera deseat.
Este jovencito encanta
con sus preciosos modales.
Hermosa perdiz. Madama,
recibid esta fineza.

Ines. Vava, que el sordo es alhaja No es verdad, Don Gil?

Gil. Señora,
él tiene buena crianza:
mas si estuviéramos solos,
ahora mismo se tratára
de mi boda.

Ped. Y quién lo impide ?
Es sordo, y no piensa en nada
sino en comer.

Gil. Y cuál come?

que mal provecho le haga:
bien puede pagar por dos.
Juan. Pero, Papá, usted habla

y no cena.

Ped. Me divierto

mirando las buenas ganas que tienc el sordo: y con qué ojos os mira! No: las muchachas no le disgustan.

Ines. Y quién las aborrece?

Gil. Caramba,
que hace muy buen convidado
porque come, bebe y calla,
y no oye.

Ines. Mejor, con eso
no dirá necias palabras,
como suele suceder
á los sugetos que hablan,
creyendo que sordos son
los que hny delante.

Fern. Usted habla con mucha razon, señora. En esta tierra no acaba la primavera jamás.
Gil. Buena salida: se trata

de pepinos, y responde berengenas. Ines. Veces varias suele suceder lo mismo, sin que sean sordos los que hablan. Vaya, voy á entretenerme 20 mm 1/2 1/2 2 hablándole. Juan. Es cosa extraña divertirnos á su costa, ya que tiene la desgracia de ser sordo. Ped. Dices bien, dejarle en paz. Ines. Vaya, vaya, es gravísimo pecado gastur con éi una chanza? Gil. Cáspita con el sordito! miren con qué linda gracia me atrapó el mejor bocado. Parece que tiene clara la vista para quitarme de la mano las tajadas. Ped. Toma otra, pues hay de sobra. Ines. Miren qué ruido se arma por un alon. Ahora voy, y veremos si se entabla la conversacion. Decidme, vuestra sordera es causada por alguna enfermedad? Fern. No he venido á una cobranza, sino á un asunto mas serio. Ines. Le podreis decir? Fern. Oir? Nada. No me voy sin que consiga mi deseo: aquí se halla un tio que Dios me dió. Tiene una hija, y la trata! de casar con un idiota, e 1/5 La pobre muchacha clama, y con razon, pues el novio

es detestable. Mañana 20 121 14 1

arreglaré youel asunto, ; . us

y sin duda hallare traza ! on

Para salvar á mi prima,

Perque es la mayor desgracia a

el casarla con un hombre 2000

Que aborrece. 1 5 - 1 64 - 1

Gil. Ahora sí que habla en razon. No es verdá usted? Oue vivan los que se casan, siendo iguales en un todo, cual nosotros verbi gracia. Todos se rien. Ped. Dices bien. Fern. No hay que reirse: mi prima es muy agraciada, y el pretendiente es un necio; pero si él no se separa de la pretension, le corto las orejas: no faltaba. mas sino que consintiese el que así la violentáran su inclinacion. Ella quiere á otro, cuyas circunstancias, le hacen digno de su mano; y la lograra. Gil miéntras él ha hablado le ha estado oyendo con un vaso en la mano. Gil. Caramba, y qué furioso es el sordo! Cuerno! Fern. Buen provecho: y vaya. por la vuestra. brinda con él. Ped. Bien será nos retiremos, pues Juana querrá descansar del viage. Fern. Gracias á Dios no pensaba haber cenado tan bien como he cenado.

Gil. Las gracias.

deben ser á tu descaro, y á tu sordera. Ven, Blasa, Blasa. Mande usted. Gil. Trae un papel. Blasa. Voy volando. Gil. A ver si pagas lo que has engullido, sordo de Jos diablos? Fern. Ahora falta satisfacer el escote: conque à diez reales por barba?

ahí está mi medio duro.

Luego daré á la muchacha

Le tira sobre la mesa.

Hombre, mire usted lo que habla. Le enseña un duro.

Si es á duro por cabeza. Lo oye usted?

Ped. Por qué te cansas?

Fern. O, caballerito!

con que en seguida de tantas
finezas, quereis tambien
el que yo no pague nada
por la cena? Sea en buen hora;
mas si no estuviese clara
la buena intencion, quizás
á de ayre lo jurgára.

Gil. Quien diablos quiere pagar por el Eso no, caramba, pagará lo que ha cenado, o habrá una y buena. ESCENA XII.

Dichos, Blasa, y despues Lucía. Blasa. Mi ama

viene ya á ajustar la cuenta.

Gil. Muy bien. Lucía, se trata
de hacer pagar á este sordo
su parte. La eosa es clara:
no es á duro por cada uno?

Blasa v.a á quitar la mesa.
No, chica, no quites nada,
que servirá para luego.

Blasa. Qué ruin!

Luc. Esa es la contrata;
á duro son cinco duros.

Gil. Justos. Pero este canalla de sordo no quiere dar sino diez reales; y anda; que ha engullido como cuatro.

Ped. En qué parará esta danza!

Fern. Patrona, este caballero
despues de honrarme con varias
finezas, quiere tambien
pagar mi parte. Es lextraña de
tanta atêncion, y en verdado
que me mortifica.

Gil. Vaya, series loco; este hombre me vuelve loco;

señor, si aquí nadie habla ( ) is de pagar.

Juan. A qué es cansorse, si no entiende una palabra? Vaya, que estais muy pesado.

Ines. Escribídselo.

Ped. No es mala

la idea.

Gil. Y sabrá leer?
Ines. No ha de saber.

Juan. Ahora falta

que vos sepais escribir.

Gil. Yo! No que no: las muchachas del pueblo pueden decirlo.

Para poner una carta de amores me pinto solo.

Ah! si, que se me olvidaba; lleva á mi cuarto un tintero, porque antes de irme á la cama escribiré á mis amigos, diciéndoles la llegada de mi muger.

Ines. Qué animal!

Ped. Es tonto, no es verdad, Juana? Fern. Pues supuesto que no hay forma de dejarmé pagar nada, guárdate ese medio duro, á Blasque yo en tales circunstancias sé tambien ser generoso.

Gil. Lea usted.

Fern. Teneis la gracia de ser poeta tambien? Vaya, yo leeré à estas damas vuestros versos... Señor Sordo, leedice... Ay qué cosa tan extraña! Señor Sordo, es esto á mí?

Gil. Esto es gracioso! se pasma de que yo le llame sordo, y no roirá una descarga decartillería.

Fern. Así es, and the term

en la postrera campaña de me dejó la artillería de algo sondo de mas no es nadan de me parece he respondido de como conviene á las varias preguntas que se me han hecho.

Ines. Si señor, la cosa es clara. Fern. Y fuera de eso, ege modo de comenzar una carta es muy raro. Por egemplo, si yo de escribir tratara. á un hombre que fuese tonto, y mi papel comenzára diciéndole: Señor Tonto, ninguno hay que lo aprobára; y usted que me ha dado muestras de tener buena crianza.... Lo extraño.... pero' veamos. Lee. " Señor Sordo... Vaya en gracia. "Sepa usted que no ha cenado "en mesa comun, y cada "cubierto son veinte reales." Pues bien: y por qué no hablaba usted? Gil. Si el hablar contigo es hablar con una estátua. Fern. Quién os enseño á escribir? Gil. Eso no os importa nada. Pague usted', y se acabó. Fern. Vean ustedes ?"madamas, L qué estilo tan agraciado se de la tiene este hombre, qué palabras tan escogidas; y en fin, son veinte reales? Pues anda, guasda los diez que te dí. Blasa. Lo haré de muy buena gana. Fern. Si, te los doy. Blasa. Ciertas veces parece que oye. Luc. Palabras ... sueltas, pero nada mas. Fern. Patrona, aunque en las posadas es costumbre general el pagar por la mañana, yo quiero hacerlo esta noche; . y espero que tambien lo haga el señor. Ahí está un duro. Pague quien le diere gana, que yo por mi nada debo. Gil. Ola, ola, cómo paga! ahora ya somos amigos.

Conque tú pillaste, Blasa,

el medio durillo, hé?

Blasa.Sí señor, porque á Dios gracias, no son todos como usted. Afloje sobre la marcha la mosca, y vamos de aquí, que todos tenemos gana des recogarnos. Ped. Bien dices. Yo pagaré si no pagas. Gil. Y qué nos vamos del mundo? Mañana por la mañana 😁 🗀 🗀 . se pagará todo junto. Ahora vamos á la cama. Y fuera de eso ha cobrado bastante, y verémos. Ines. Vaya, usted hizo que pagase este jóven, y ahora trata de no pagar? Otimitadle, ó pagamos. All a z r gr Gil. O, qué instancias tan vivas! Toma, Lucía, ... uno, dos, tres, cuatro, bastan. dán-Luc. Si señor, cabal està dola dinere. Gil. La celebro: mucho: Blasa, ves à disponer mi cuartos, 👢 Blasa. Alla voy. Luc. Y ustedes vayan al lado de cada cama teneis una campanilla, llamad, y sobre la marcha irá Blasa á lo que ocurra. Señores, hasta mañana. Vase. Ped. Agur. Vámonos tambien. No das el brazo á estas damas para subir la escalera? Gil. No señor, porque aun me falta Sentado á la mesa. cenar, echaré dos tragos, y luego voy á la cama; ea, pasad buena noche. Juan. Jesus, qué mala crianza Ped. Ya fe entiendo; pero ya tengo empeñada.

2

mi palabra.

Juan. Conque en fin....

Ped. Ven, y hablarémos. Vanse. Gil. Que vaya

á la salud de mi novia,

Fernando ve pasar á Blasa, que con un calentador sube al cuarto donde está la cama, y se va tras ella. Siguiendo toda la escena él allá arriba.

Fern. Te cansas

en vano. Si hace calor.

Blasa. No señor, no es esta cama para usted.

Fern. Yo te lo estimo;
pero hija, ese calor daña
al calor vital.

Blasa. Lo creo....Ahora falta

Blasa. Qué dice de caler vital de Fern. Qué guapa muchacha, y cómo me sirve!

No saldré de la posada sin mostrarme agradecido.

saber qué tengo de hacer;
si él se énvocas en esta cama de rondon como renda mesa, es una chanza pesada.
Lo mejor es avisar de Don Gil, y pues se alaba de agudo, vamos á ver il le cómo del cuarto le saca. baja del

Fern. Te vas? pues con Dios: (cuarto. seguramente que habla con mucho agrado á las gentes.

Ea, ya estoy en mi casa: cierro la puerta con llave, lo hace. pues sino está mal guardada.

Blasa. Señor Don Gil, sepa ústed que miéntras tinto que trata de apurar lo que ha sobrado, el Señor Sordo se encaja en su cuarto, y á esta hora quizás tambien en su cama.

Gil. En mi cama? Qué demonio!
hay sordo de peor, casta?
Deja, deja; ya verás
cómo al punto desampara
el cuarto. Ola, Señor Sordo,

ese cuarto y esa cama a es para mí.

Dirá esto junto á la puerta del Fern. Qué tranquila (cuarto. está toda la posada!

No secoye ni un cascabe!.

De este modo se de cansa

perfectamente. Gil. Qué dice? Blasa. Se estará echando en la cama con gran descanso, y pondera el silencio de la casa.

Gil. Se habrá visto cosa igual?

Guenta que de una patada
he de derribar la puerta. da golpes.

Bl. sa. Por Dios, no ve usted que arma un ruido de los demontres y ya están todos en casa recogidos? Gil. Que dispierten, ó que rabien. Esta sala es mia, pues la he pagado. Sordo, arriba.

Fern. Segun trazas,
el viento mueve esta puerta.
Yo procuraré atrancarla
arrimando este almatoste.

Blasa. Mire usted que llamo al ama, si no deja usted la puerta al instante. Gil. Ves, y llama apoque sea al mismo diablo. Yo quiero mi cuarto.

Dichos, Don Pedro, Doña Juanan Doña Iues, y otras gentes. Ped. Vaya,

qué ruido es este? qué hay?
Gil.Qué ha de haber, que este canalla de Sordo se ha apoderado de mi cuarto, y de mi cama, y no hay forma de dejarle.
Pero yo le haré que salga, ó le tomo por asalto: bien puedo no dormir nada, pero he de sitiarle el cuarto.
Ped. Sitiarle es cosa excusada.

Pues no ves que es militar, y que podrá con ventaja

sufrir el sitio? Ines. Y quizás obligaros con las armas, y levantarle. Gil. No importa. Luc. A mí sí: tengo la casa llena, de gente, y querrán descansar para manana madrugar. Jesus, qué hombre es usted! si no repara en lo que le digo, haré que venga el Alcalde. Gil. Anda, y Ilama. Cualquiera juez dirá que es mia esta sala. La he pagado, ó no? Luc. Si es eso, os volveré vuestra paga, y estamos en paz. Gil. No quiero. Yo solo pido mi cama, Porque deseo dormir como es razon. Luc. Mira, Blasa, ves y llámate á los mozos, y verás qué pronto calla este hombre inconsiderado. Fern. Válgame Dios qué desgracia es la mia! Ines. Ay, escuchemos. Fern. Aquella fatal descarga de setenta y tres cañones me dejó algo sordo. Y vaya, que de dia no es tan malo. Si pierdo algunas palabras, solo por el movimiento de los labios, sé lo que hablan, y como respondo acorde apénas notan mi falta. Gil. Tiene razon. Luc. Calle usted. Fern. Pues en efecto, es desgracia estar sordo, y mucho mas estando en una posada donde no conczco á nadie. Por fortuna en esta casa Parecen muy buenas gentes todos, hasta la criada, y luego aquellos señores. Sin embargo, aquí se hallan otros muchos pasageros, y nadie sabe sus manas. Las puertas son tan endebles, que se abren de una patada,

y como llevo conmigo, en letras, en oro y plata, mas de quinientos mil reales, fuera una chanza pesada que me asaltasen durmiendo; si yo me meto en la cama no haya miedo me dispierte aunque todo el cielo caiga sobre mí. Pues velaré, de cualquier modo se pasa una noche. Aquí hay tintero, y yo tengo varias cartas que escribir; pues voy á hacerlo miéntras los otros descansan. Siéntome junto á la puerta, y así resguardo la entrada. Saco mi par de pistolas, cada una tiene una bala, y tres postas. Gil. Para el diablo . se baja. que á la puerta se llegára! Fern. Dudo que me falte un tiro, no ha de ser tal la desgracia que falten las dos: y entónces tengo mi sable. Ped. No asaltas ,, el cuarto? Gil. No pienso en eso. El Sordo no gasta chanzas, y lo hará como lo dice. Blasa. Jesus! me tiene asustada solo el oirlo. Gil. Conque vamos, donde duermo yo? Luc. En la sala sobre un sitial: en el poyo de la cocina... Gil. Qué camas tan blanditas y mullidas! Mira, no podias, Blasa, prestarme la tuya? Blasa. Yo? para que despues sonára con usted? Gil. Pues mira, chica, no eres la primer muchacha que sueña conmigo. En fin, pues no hay remedio, en la sala me quedaré, y con las sillas e nos compondremos. Mal haya una y mil veces el sordo! (tes.

Blasa va á quitar la mesa como án-

No, chica, no quites nada, porque puede que dispierte, y quizás me dará gana de tomar algun bocado.
Esto está pagado y....

Ines. Vaya,

que no he visto hombre mas ruin.

Ped. Pues que te convienes, marcha,
y componte como puedas.
Vamos, hija. Hasta mañana.

Luc. Vayan ustedes con Dios;
cierra bien la puerta, Blasa,
y vámonos á acostar.
Qué, Don Gil! Nunca pensára
que fuese tan bruto!

Vase.

parece que está la casa
en silencio, conque así
escribamos cuatro cartas.
Acabado el acto, Don Gil entretiene un rato la escena disponiendo
su cama con los trastos que halla
en la sala.

opochanicopocho pochochochochochochochochochochochoch

### ACTO SEGUNDO.

.. La misma decoracion.

### ESCENA PRIMERA.

Lucía y Blasa:
Luc. Blasa, dónde está Don Gil?
Blas 1. Yo no sé.
Luc. Se ha levantado
nuestro sordo? Blasa. Sí señora,
por cierto que me ha mandado
una cosa muv extraña.
Luc. Y cuál es?
Blasa. Que de contado
le prepare un buen almuerzo
para él, y los que cenaron
con él anoche. Luc. Ya sabes
que es garboso: no lo extraño.
Blasa: Es que dijo que el almuerzo

habia de ser contando à cien reales por cabeza. Luc. Tú te habrás equivocado. Blasa. Ya le advertí que era mucho, pero como siempre en vano se le habla, sufrió mis gritos, y me respondió se cando el bolsillo. Luc. En efecto, te ha pagado adelantado. Eso ya es muy diferente, y es preciso que acudamos á servirle. Yo me voy á la plaza, y entretanto puedes disponer las cosas, barrer, y limpiar los cuartos. Blasa. No me faltará que hacer. Válgame Dios, y qué guapo es el sordo! Luc. Si viniesen muchos huéspedes tan francos como él lo es, algo mas valiera mi casa. Blasa. Es claro, y pronto juntára yo mi dote. Luc. Ves despachando

miéntras vuelvo.

Blasa. Bien está.

Voy à ver si han dispertado las señoras... O, ellas vienen! ESCENA II.

Blasa, Doña Juana, y Doña Indi Blasa. Buenos dias: se ha pasado bien la noche? Juan. Grandemente.

Blasa. Puedo ir à barrer los cuartos, Ines. El mio cuando tú quieras. Juana. Mi padre está descansandor con que no llegues al mio. Blasa. Bien está.

ESCENA III.

Dichas, ménos BlasaInes. Solas quedamos.

Dime, Juana, qué tristeza

Dime, Juana, qué tristeza es la que en tu rostro hallo? qué tienes? Sigue tu padre el capricho extraordinario de casarte con un hombre tan indigno de tu mano, como lo es el tal Don Gil?

Juan. Sabe que lo es. Sin embargo, dió la palabra. Ines. Hizo mal. . Juan. No le culpes, fué engañado por los informes que tuvo de Don Gil. Si le pintáron como un jóven apreciable, dueño de un buen mayorazgo, y capaz de hacer feliz a su esposa. Este retrato lisongeó tanto á mi padre, que proyectó de contado, nuestra boda. Por desgracia, afianzó aquel contrato con un clausula... en fin, unicamente esperamos el que Don Gil, conociendo que yo le daré mi mano, mas nunca mi corazon, Quiera ceder. Ines. Es en vano que tengas esa esperanza. Los necios son porfiados y caprichosos... mas calla que él viene aquí. Man. Pues huyamos de su presencia. Ines. Bien dices, subámonos á mí cuarto.

ESCENA IV.

Don Gil, y luego Fermin.

iil. Vaya, cómo huye de verme
mi novia! Estaban hablando
ella y su amiga, y al punto
que me viéron, se han marchado.

Conozco que no me quiere,
pero en estando casados,
ella me querrá por fuerza.

Sale Fermin.

Ferm. Señor D. Gil me han mandado dar á usted un recadito,
y á la verdad me he excusado cuanto pude. Gil. Por qué causa?

Ferm. Porque estos son unos casos tan aquel... y en fin, cada uno hace de su capa un sayo, como dijo el otro. Gil. Bruto, déjate por Dios de adagios,

Y dí qué recado es ese.

Ferm. Si os vais á enfadar.

Gil. Me enfado
mucho mas si no lo dices.

Ferm. Pues usted se empeña, vamos,
lo diré: ello no es gustoso,
pero tanto me han rogado....

Gil. Hombre, lo dices, ó no?

Ferm. Ahora voy á eso. Ahí ha estado....

ESCENA V. Dichos, y Don Fernando. Fern. Caballero, feliz dia; supongo habreis descansado esta noche. Gil, Sí, en la cama que me dejaste. Fern. No marcho de este pueblo hasta que logre lo que os dije. Gil. Qué pelmazol Fern. Vaya, con vuestra licencia voy á calentarme un rato. Ferm. Y yo suspendo mi cuento. hasta luego; y es lo malo, que el asunto corre prisa. Gil. Pues quién te quita, naranjo, que sigas? Ferm. Como ha venido ese señor. Gil. No hay cuidado, habla sin reserva alguna, como si solo los bancos nos oyesen. Ferm. De ese modo, allá va. Digo que ha estado apénas amaneció, la criada del hidalgo. Gil. De quién? Ferm. De aquel Don Patricio. Gil. Y qué dijo? Ferm. Ha preguntado: dime, Fermin, es verdad, que antes de ayer ha llegado á esta posada Don Gil? Yo al instante, maliciando alguna cosa, la dije: Señora, și os engañaron? Desde que estuvo en el pueblo á las vendimias, no hay rastro de su persona. Ella entônces me dijo: ra eres tan malo como Don Gil; pero mira,

á mi señorita ha dado.

palabra y mano de esposo,

y por mas que se ha ocultado

de nosotras, ha sabido

mi señorita el contrato que tiene con un señor, que es el mismo que ha comprado la hacienda de Don Ventura, (que esté en gloria.) Yo, micando que daba señas tan claras...

Gil. Qué hicistes?

Ferm. Canté de plano,
y la dije que es verdad,
y que ibais á casaros
con esa Doña Juanita.

Gil. Pues, amigo, lo has echado á perder. Ferm. Por qué motivo? Señor, si somos cristianos, lo primero es lo primero. Dejad que se lleve el diablo lo que sea suyo; y en fin, como dijo el otro... Gil. Vamos, qué quieres decir con eso?

Ferm. Que si teneis ya tratado matrimonio con la otra, estais sin duda obligado á cumplirlo. Gil. No hay tal cosa. No niego que hemos hablado varias noches por la reja; pero ella ya se ha olvidado de mi. Ferm. Con perdon de usted, no lo creo. Me ha contado la criada todo el cuento. Y sé que sobre ese trato os escribió varias veces, y que siempre se ha firmado poniendo: tu amante esposa, Doña Clara de Avendaño. A ver si digo verdad?

Gil. Hombre, ya te han informado tan por menor, que es preciso confesártelo. Yo guardo en mi cartera esas cartas que dices, mas no hago caso de ellas. Ferm. Pues haceis muy mal. Yo soy un pobre criado, y si diera una palabra como esa.... pues pocos daños se pueden originar, si conseguís el casaros con una, teniendo otra-

para tí. Mira, Fermin, lo que has de hacer es callarlo, que yo te regalaré.

Ferm. Guardese usted su regalo, que yo no le necesito.

Gil. Con que quieres publicarlo, y perderme? Ferm. No señor, en eso, ni entro ni salgo.
Cada uno su alma en su palma, como dijo el otro. Al cabo, quien mal anda mal acaba.

Gil. Malditos sean tus adagios.

Márchate, que viene Blasa,
y mira... Ferm. Perder cuidado.
Vaya, que seguramente
se portan bien los hidalgos. Vast.

BSCENA VI.

Don Gil, Don Fernando y Blasa.

Blasa. Ola, qué ya estais de vuelta f
Gil. Aunque tú no has preparado
el almuerzo... Blasa. Que si quieres;
jamás habreis almorzado
tan bien como almorzareis.

Gil. Pues hay algo extraordinario la Blasa. Como que es á cinco duros, por barba. Gil. Te estás chanceando. Oyes, lo paga mi suegro?

Blasa. El sordo es quien ha mandado disponerlo. Gil. Lindamente. Bien dicen, entre lo malo lo ménos malo. Así es éste. Mas vale se haya quedado sordo que mudo.

Dichos, y Don Pedro: miéntras es ta escena Blasa entra y sale varias veces.

Ped. Me alegro
que estés en casa. Gil. Aguardando
á que almorzemos para ir
á vue tra casa de campo
con mi novia. Ped. Con tu novial
Hombre, la franqueza alabo.
En eso hay mucho que hablar.

Gil. Con que anulais el contrato que hay entre vos y mi primo?

Drama en dos actos.

Vaya, que obrais como sabio. Ped. Escúchame. Blasa, mira, puedes ir barriendo el cuarto. miéntras hablamos nosotros.

Blasa. Bien etá. Vase. ESCENA VIII.

Dichos, menos Blasa.

P.ed. Gil, he pensado, . con maduréz. No te niego que ya mi palabra he dado á tu tio; y que ademas aquel préstamo malvado. me insta a cumplirla. Con todo, si reflexionas un rato mi propuesta, advertirás que yo solo voy buscando tu bien. Gil. Pero acabe usted, caso con Juana, o no caso? Ped. Ese es el punto. Mi hija te dará hoy mismo la mano, si en ello me empeño yo. Pero que has de hacer casado. con muger que no te ama? Es un yugo muy pesado el yugo del matrimonio, aun para los que han logrado. casarse despues de amarse. Mira cuál será el estado de aquellos que no se aman. Solamente un insensato puede arrostrar los peligros que hay en semejantes lazos, cuando son violentos. Gil. Ola, parece habeis dispertado muy filosofo? Ped. Te admiras?

Gil. Muchisimo. Ped. Sin embargo, toda mi filosofía es la misma que has mostrado anoche en la mesa. Alli dijo el Oficial, que lazos que no dictaba el amor, siempre han sido desgraciados; y tú contestaste: vivan los matrimonios formados entre iguales. Gil. Si señor;

y yo soy, pintiparado Para Juana. Ella es bonita,

yo no soy muy mal muchacho, ella es viva, yo soy vivo, ella.... Ped. Dejemos a un lado la hermosura. Aunque tu fueras el mismisimo retrato del amor, nada importaba si ella te aborrece. Gil. Estamos: eso queria saber, pues no hablemos mas del caso. Pagareis los cien mil reales que debeis, y yo me, aparto de la pretension. Ped. Ya ves que es imposible. No me hallo con aquesa cantidad.

Gil. Pues, señor, nuestro contrato ha sido que casaría con vuestra hija, y que dado que hubiese obstăculo alguno por vos, luego de contado pagariais esa deuda; pero que si por mi lado resultaba inconveniente, la perdia el tio. Ped. Es clara. Como tratamos la boda sin conoceros, pensamos afianzar de este modo el pacto. Gil. Muy bien pensado, pues vengan los cien mil reales.

Vase Fernando. Gracias á Dics que has marchado, sordo de dos mil demonios! Ped. Que te estorbaba, si al cabo es como un leño?

nos echaba unos ojazos!.... Gil. Con todo, Vaya, yo le tengo miedo. Pues volviendo à lo que hablamos, ó vengan los cien mil reale, ó me da hoy mismo la mano od vuestra hija. Ped. Conque en fin, te expones...

Gil. No me liagais cargos. Esta es mi resolucion. Todavía el Escribano no habrá salido de casa. Voy á buscarle, y firmamos el contrato de la boda,

ó en el instante reclamo la deuda, sia admitir mas dilaciones ni plazos.
Esta es la órden de mi tio:

Ped. Repara que....

Gil. No reparo;

ó Juana, ó los cien mil reales.

Miá tras viene el Escribano

o' Juana, o' los cien mil reales!
Mié itras viene el Escribano
pensad lo que os tiene cuenta. Vas.
ESCENA IX.

Don Pedro solo. "UP Valgame Dios ; yo me hallo en un apuro terrible! Si Juanita da la mano a esté necio, para siempre será infeliz! Si me aparto de lo que sirmado tengo, me artifico! Yo habia comprado una hacienda en este pueblo, únicamente fiado en que Don Gil era el mismo que me habian retratado. Gasté así lo que tenia, y algo mas que me prestaron mis amigos; vengo aquí, conozco cuán mentecato es el que el gi por yerno; y ya me encuentro obligado, ó á sacrificar á mi hija, 6 à cumplir lo que he pactado con el tio de este necio: qué resolveré en tal caso? ESCENA X.

Don Pedro, Doñi Juana, y Dona Ines.

Juan. Padre....

Ped. Vienes á buen tiempo:
no ignoras cuánto te amo,
y que deseira verte
muy feliz. Pero me hallo
en un conflicto. Hija mia,
Don Gil insta á que cumplamos
lo prometido, y ahora
fué á buscar al Escribano,
con que mira qué has de hacer?
Contempla que está en tu mano
mi felicidad.... á Dios. Vase.

ESCEN'A XI. Doña Juana y Doña Ines. Juan. Amiga mia, ya estamos en el lance tan' temido: qué me aconsejas? Ines. El plazo es tan corto.... pero en fin, el ingenio de mi hermano, y su presencia... Juan. No, amiga, me lisonjeas en vano. Supongo por un momento. - 1' el que consign Fernando, o por astucia o por fuerza, el que yo le de la mano: que se consigue con eso? Mi padre queda arruinado; pues como yo soy la causa de no cumplir el contrato; le obligarán á pagar. Si no es mi esposo tu hermano, voy á ser toda mi vida harro desdichada, al lado de un hombre como Don Gil. Ines. El apuro es bien extrano.

A cualquier parte que inclines el peso, te está aguardando un precipicio. Jum No encuentro un medio más acertado, que ofrecetme vo gustosa al sacrificio, olvidando mi riesgo, por evitar que viva mi padre amado en la desgracia. Ines. May pocas hay que hicieran otro tanto.

hay que incieran otro tanto.

Juan. No estimarán á sus padres
como yo. Ines. Escúchame: alabo
tu resolucion heroyca;
pero observo, sin embargo,
que es un poco temeraria.

Juan. Pero blen, en este caso

qué puedo hacer? dímelo.

Ines. Mi ingenio no alcanza á tanto;
pero lo que te aconsejo,
es que aguardes á mi hermano,
y él quizás podrá....

ESČENA XII. '
Dichas, y Don' Pedro.
Ped. Juanita,

qué has resuelto?

Juan. Padre amado,
bien conoceis que Don Gil...

Ped. Es un necio, un mentecato;
pero no tratamos de eso.

Unicamente te hago
presente mi situación,
si quieres verme arruinado
para siempre, dímelo.

Juan. Señor....

ESCENA XIII. Dichos, y Don Gil. Gil. No está el Escribano en casa, pero vendrá al instantito. En qué estamos, se casa conmigo Juana, ó no se casa? Ines. Veamos si yo puedo convencerle. Don Gil, si estais informado de que no os tiene cariño, no es capricho temerario pretender una muger?.... Gil. Bastante me ha predicado mi suegro. Mi tema no es el que ella me dé la mano, sino que cumpla su padre el contrato que ha firmado. Ines. Y que le arruina. Gil. No importa. Juan. Hombre brutal, hombre falto de toda razon. Sabed que os aborrezco, que no hallo. voces para ponderar cuánto detesto los lazos ... que me van á unir con vos: pero sin embargo, amo a mi padre mas que a mi; y por no verle obligado. a pagar aquesa deuda, desde luego, os doy-la mano. Pet. Hija mia!, La abraza. Ines. Qué imprudencia! ap. Gil. Sea por fuerza o por grado, haga yo que sea mi esposa, . que ya despues... Ped. Ha triunfado en ti el amor paternal;

ESCENA XIV. Dichos, y Don Fernando. Fern. Señores; aguardo que me deis buenas albricias. Gil. Vaya, sigamos tratando nuestro asunto. Fern. Si señor. Vos sois tan interesado como yo en esta noticia. Ines. Juana mia, no perdamos las esperanzas. Fern. Ya os dije que venia à un punto árduo. Gil. Vaya, que esto nada importa. En fin, si Juana ha pensado ser mi.esposa... Fern. De mi prima? de ellà propia es de quien hablo. Gil. Vaya, que á esto no hay aguante. Ines. Oid, no sedis porfiado, qué sirve le interrumpais, sino os oye? Gil. Es porque estamos perdiendo el tiempo de hablar. Fern. Sudar? Vengo muy cansado: he corrido todo el pueblo; pero por fin he logrado lo que queria. Mi prima dije se habia enamorado 🔞 🛴 de un jovencito gracioso, y que su tio empeñado.... Escuche usted lo que digo. á Gil. Gil. Este hombre se ha dedicado á estorbarme. Fern. Pues sú tio cedio por fin à los cargos que yo le hice... Calla usted? Ped. Voy á dar algun descanso al dolor que me atormenta. Fer. Donde va uited? me persuado de que os interesareis en mi. dicha? Ped. A no ser tantos mis tormentos, me riera, al ver cómo sigue hablando sin que le escuche ninguno. Gil. Señor Sordo, en este rato no os podemos escuchar. Fern. No, señor; todo al contrario: mi prima está muy contenta, oigan ustedes el caso. Gil. Paciencia! Fern. Cuando logie

que á fuerza de muchos cargos se convenciese mi tio, ל דוני: פחון quise pasar de contado a ver al joven gracioso que pretendia su mano;" pero cual fue mi placer al punto que me informaron de que es el mismo que anoche me honró con tantos y tantos favores! u più i

Ped. Qué dice, qué? Fern. Jamas hubiera pensado tal ventura; perinitidme que os estreche entre mis brazos, señor Don Gil Pimpinela.

Gil. Hombre, si yo no me: llamo

Pimpinela.

Fern. Por que huis? Por cierto que es muy extraño que rehuseis esta muestra de mi carino.

Gil. Qué diablos? Señor, si yo no conozco á esa prima, ni he pensado hablar con ella.

Fern. Qué dice ?

No sé por qué habla tan bajo. Ines. Juana, qué enredo será este? Inan. Con cuanta impaciencia aguardo sus resultas!

Fern Como es esto?

Gil. Es en vano hablar con él. Vámonos.

Ped. No amigo, no es acertado menospreciar su noticia.

Gil. Pero, señor, si está falto de juicio. Ped. Este caballero dice que nunca ha tratado con vuestra prima.

Fern. No entiendo. Gil. No lo digo yo? Es en vano.

Ines. Poné selo por escrito como anoche.

Ped. Bien pensado.

Gil. M Idiro sea el sordo, amen. Sin duda que ha sido el diablo

el que le trajo à esta casa. Escribe. Vaya, lea.

Lee Fern. "No he tratado ni conozco à vuestra prima. "ni menos palabra he dado. "à ninguna...." Cômo así? Conque sois tan temerario que faltais à la palàbra? Yo estoy muy bien informado, y estraño mucho, es negueis 1. à cumplir como hombre honrado lo que una vez prometisteis.

Gil. Este liombre está espiritado: vayan luego por el Cura y 'conjurenle. Salhin to other PM.

Fern. No teato

de que os caseis. Os desprecio, puesto que así habeis violado las leyes de la razon. Pero dadme de contado las cartas que teneis de ella.

Gil. Tirenme un pistoletazo por caridad. Fern. Sois indigno de tener en vuestra mano las firmas de una inocente á quien habeis engañado. Dádmelas.... pues los villetes de Doña Clara Avendaño ....

Gil. Doña Cla... Cla... coino dice! Ferit. Deben ser muy estimados, y no han de quedar con vos. No me los dais? Gil. Si le hablo no me entiende. Vayan señas y voces. Que no me ha dado carta ninguna. Fern. Qué dice qué no?.... Pues que sois hidalgo y ya me habeis desmentido, tomad.... 'Con' pistola en mano

Le da una. espero satisfaccion. El dice que no Rehusais venir al campo? pues dadme vuestra cartera, cobarde.... Gil. Vaya, yo me hallo en un aprieto. Ped. Pues pide tu cattera, yo no alcanzo mas remedio que entregarla. Gil Pero.... Ines. No tengais repend

en enseñarla. Quizás se desengane. Fern. No vamos? Todos hablan, y no entiendo. Maldito sea el cañonazo que me privo del oido. Señoritas, retiraos, que pues no quiere seguirme, esta sala será el campo de baralla. Ines. Vámonos. Gil. Por Dios esperad un rato. Por donde supo este hombre de Doña Clara Avendaño? En fin', esa es mi carrera; La saca. tomadia, á ver si acabamos. Dins-quiera que no la abra. ap. Fer. Mirad aquí comprobado Las sami dieho. Gil. Fú pagarás (ca. este lance. Fern. Pronto me hallo a pagar lo que se os deba. Gil. Ay, que me oye: qué milagro! Fern. Milagro es, que haya tenido paciencia para aguantaros. Ped. Qué enigina es este? Fern. Muy facil.. Don Pedro; yo soy Fernando, amante de vuestra hija, de quien quizás os ha hablado vuestra hermana. Ped. Giertamente. Quién tal hubiera pensado? Pero por qué habeis fingido la sordera? Por burlarnos? Fern. Por una casualidad teliz para mí: pensando Pedir la mano de Juana, la he venido acompañando hasta aquí con un amigo; Pero con tan gran cuidado, que vuestra hija yomi hermana, nuestra venida ignoraron mientras que duró el viage. Ayer nosotros llegamos -- : poco ántes que ellas llegasen, teniendo ya proyectado estar en esta posada : con ustedes. No habia cuarto ni cama para ninguno.

Me llevan este recado; y á pesar de eso sostengo " · · · que he de encontrar cama y cuarto, sin que me den uno ni otro. Duda mi-amigo, le llamo 🤄 🕟 cobarde, él me llama loco; y por último apostamos treinta doblones. Entónces os escribo de contado el papel que recibisteis; que hay sordos de conveniencias, yo lo fui en este caso, pues logré la conveniencia de sentarme à vuestro lado en la mesa, y quitar luego al señor Don Gil el cuarto. Gil Bien á mi costa lo sé. ESCENA XV.

Dichos, y Don Antonio. Ant. Y á la mia ; pues que pago el dinero de la apuesta. Fern. Que no quiero perdonarlo, pues ya ves que me hace falta para los precisos ga tos de iu boda con mi hermana. Ant. De ese modo yo los gano, pues gano tanta ventura. Ped. Conque teniais callado . . . que conociais al sordo? Juan Era inútil informaros de esta ficcion, pues estabais comprometido. Ped. Yo. alabo dos cosas, tu disimulo, y el amor que me has mostrado en esta ocasion, cediendo á mis instancias. Ya es claro que nada debo pagar al tio de este bizarro caballero, pues Juanita le hubiera dado la mano, à no ser parque no puede ser suyo habiendo tratado su casamiento con otra. Gil. Señores, por cuantos santos hay en el cielo, os suplico

que no se hable mas del caso.

Tan solo por mi tontuna me veo así abochornado; pero... Fern. Si quereis que os dé satisfaccion... Gil. No la aguardo, ni ya vuelvo á hablar palabra; porque si me habeis quitado la cama, el cuarto y la novia, podeis de un pistoletazo quitarme tambien la vida.

ESCENA ULTIMA.

Dichos, Lucía y Blasa.

Luc. Señores, yo ahora me hallo
en la precision de hablar
con el señor. Feru. No hay reparo.
Blasa. Ay que no es sordo, señora.
Fer. No, á Dios gracias. Ya he cobrado
mi oido, o yendo lo que quise.
Luc. Pues ya está entendido el caso.
Conque á cuál de estas señoras
amais?

Esta San cuentos muy lorgos.

Fern. Son cuentos muy largos:
hablemos de nuestro almuerzo.
Luc. Pues para ese no he encontrado
todo lo que deseaba;
pero sin embargo traigo
lo mejor que hay en el pueblo.
Fern. Amigo mio, he mandado
disponer aqueste almuerzo

at they were not the second they

á tu costa.

Ant. Yo te alabo
ese gusto, y mucho mas
si con eso celebramos
nuestras bodas. Fern. Por la tuya
no creo que haya reparo,
pero la mia... Ped. Tambien,
hoy mismo se hará el contrato,
y estoy muy agradecido
de que así hayais libertado
á mi hija de vivir
con un necio. Gil. No, yo salgo
favorecido en un todo.

Fern. Mas sin embargo, quedamos amigos. Gil. Si, por el miedo que os tengo; pero me marcho ahora mismo á mi lugar.

Fern. Eso será en almorzando:

y aprended, senor Don Gil, que si ahora os veis despreciado por necio, quizás mañana os vereis peor tratado si no cumplís de otro modo las palabras que hayais dado. No hay cosa mas fea... Ant. Basta de sermon; y pues miramos cumplidos nuestros deseos, razon será que aplaudamos tu sordera, que fué causa del placer que disfrutamos.

101 -10 - WI . C . . 1

Figure 1 and a

amonto of the

## FIN.

## "VALENCIA,

EN LA IMPRENTA DE ILDEFONSO MOMPIÉ.

AÑO 1816.

Se hallará en la librería de los Señores Domingo y Mompié, calle de Caballeros número 48; asimismo otras de diferentes títulos antiguis y moternas, Piezas en un acto, Saynetes y Unipersonales, por mayor y menor.

## SAYNETES, PIEZAS EN UN ACTO Y UNIPERSONALES, QUE SE HALLAN de venta en la dicha librería, por mayor y á la menuda.

Amo y Criado, en la casa de vinos generosos. 2 Cada uno en su casa, y Dios en la de todos, 6 no hay que fiar en vecinos aunque parezean amigos. | C1 Los Novios espantados. 3 Chirivitas el Yesero. A Donde las dan las toman, o los zapateros y el 63 La Fantusma del Lugar. renegado. A El Agente de sus negocios. El Ciego por su provecho. El Amigo de todos. El Escarmiento de estafadoras y desengaño de . umantes. 10 El Tio Nayde, o el escarmiento del indiano. Il El Tonto Alcalde discreto. 12 El Examen de cortejos, y aprobacion para serlo.
13 El Tio Vigornia, 6 el Herrador. El Tio Chivarro. El Chisco del Sillero, segunda.
El Chisco del Sillero, segunda.
El Señorito enamorado.
El Pleyto del Pastor.
Ma Sastre y su hijo. & El Secreto de dos, malo es de guardar. a El Zeloso. El Fandango de Candil. El Caballero de Sigüenza, Don Patricio Lúcas. 85 La Modre y la Niña. El Cablejon de la Plaza mayor. 86 La Fiesta del Lucar en Navidad. El Casado por fuerza. El Casamiento desigual, y los Gutibambas y Mucibarrenas. El Casero burlado. El Castigo de la miseria. El Novelero. h El Hidalgo de Barajas. El Sopi t.s cubilete, magico. a et Maniático.

8 El Maniático.

8 El Marido sofocado.

8 El Abaje y Albanit.

8 El Alcalde de la Aldea.

8 El Manido insticiero. Rej Alcalde de la Araea.
Rej Alcalde justiciero.
Rej Almacen de Criadas.
Rej Almacen de Novias.
Rej Caballero, de Medina.
Rej Cochero y Monsiur Corneta.
Rej Poulation finuido. R El Perlatico fingido.

60 La Casa de les Abates locos. 62 Los Gansos. 64 Los Payos astutos. 65 La Maure è Ilija embusteras. 66 La burla del Posadero, y castigo de la estafa. 67 Los Locos de mayor marca. 63 Los Locos de Sevilla. 69 Lo que puede el hambre. 70 La Lugareña astuta. 71 Lo efe-tos de un cortejo, y criada vergonzosa. 72 Los Aspides. 72 Los Aspides. 73 La Astucia de la Alcarreña. 74 La Avariria castigada, 6 los Segundones. 75 Los Payos hechizados, Juanito y Juanita. 7 77 Manolo, primera y segunda parte. 78 No hay rato mejor que el de la Plaza mayor. 79 No hay que fiar en amigos. 80 Paca la sala a, y merienda de Horterillas. 81 Perico el empedrador, ó los Ciegos hipócritas. 82 El Caudal del Estudiante. 33 Las Pelucas de las damas. 84 les Embarazada ridicula. 37 La Eleccion de Novios. 38 La Varita de virtudes. 89 Anha loca y Page lerdo. 90 Travesuras de un Barbero. 91 El Médico en el lugar, y la Serdera. 91 El Médico en el lugar, y la Serdera. 92 El Gato y la Montera. 93 Los Bandos del Avapies, y la venganza del El Sopi i. s. cubilete, magico.

El Chico y l. Chica.

El Hidalgo consejero.

El Hidalgo consejero.

El Hidalgo consejero.

El Entermo figitivo, ó la geringa.

El Extremeño en Mudrid, el pleyto del Extre
Meño, ó el Abogado fingido.

El Manidico.

Del Manidico. .01 El que la hace que la pague, y robo de la 102 El Buñuelo.
103 Casarse con su enemigo.
104 Los Genios encontrados.
105 El Escarmiento in daño, y la Paya madama.
106 El Chasco de la arricadas.
107 El Enredador chasque do, ó el Biombo. 103 Las Chismosas. Rel Perlático fungado.

Rel Perlático fungado creido del Duende fingido.

Industria contra miseria, el Chispero.

Industria contra miseria, el Chispero.

Industria contra miseria, el Chispero.

Industria contra miseria.

Industria contra miseria, el Chispero.

Industria contra miseria.

Ind 55 Los tres Novios imperfectos, sordo, tertamudo 120 La astucia de una Cricia.

161 El Alcaide Toreador, bel aprendiz de Toren 162 El Amor abandonado, 6 el Page despreciado 121 La Boda de Don Patricio. 1322 Los bellos Caprichos. 163 Los Soldados de Rocluia y cómicos en la sierra 123 La Viuda singular. 1 124 La Vicja hipócrita. 165. Por apretar la clavija se sucle romfer 4 1' 4 l.as Calceteras. 125 Los Tunos perseguidos. 126 La Discreta y la Boba. 120 La Discreta y la Bood. 127 los Accidentes de una fiesta. 128 El Alcalde proyectiva. 129 El Triunfo de las Mugeres. cuerda. 166 El Esquiléo. 167 El Tio Peregil, ó el Traga-balas. 168 El Cortejo fastidioso. 130. Las Besugueras. 131 Et Hijito de vecino. 169 Los Hombres solos. 170 El Page de la obligacion. 171 El Dia de Cerreo. 132 El Calderero y la vecindad. 172 La Cena de Carnaval. 133 La Estera. 133 El Remendon y la Prendera. 173 El Si. 174- El Queso de Casilda. 135 El Novio rifado. 175 Por engañar engañarse, y el Hostolero bur. 136 La Liebre y la Rabia, 6 la Venta. 137 Las dos Viuditas. 176 El Fin del Pabo. 138 139 140 141 El Soldado Fanfarron. Cuatro. 177 El Bayle desgraciado 2. 6 el Maestro. Pezula 179 El Disfraz venturoso. 180 Los dos Viejos, el uno llorando y el cifi 142 Los Pobres, con muger rica, 6 el Picapedrero. 143 La inocente Dorotea. 144 La Maja majada. riendo. 145 El Burlador burlado. 181 El Cortejo escarmentado. 146 El Gato. 147 La falsa Devota. 182 Los Viejos burlados. 183 El Hambriento de noche buena. 148 El Triunfo del interes. 184 Las Cast meras picadas. 14) Los Zapatos. 185 Los Novies abarrides. 186 Don Chicho. 150 El No. 187 El Recluta por fuerza.
183 Las Botsllas dei olvido. 151 Los Maridos engañados y desengañados. 152 Zara. 189 El Dentista fingido. 153 La Oposicion à Cortejo. 154 La Presumida burlada. 190 El Girano Canuto Mojarra, 191 ha curiosa burlada. 155 El Careo de los Majos, 156 157 La variedad en la locura. Dos partes.

192 El Chasco de los Cesteros.

193 El Majo escrupuloso. 193 El Majo escrupuloso. 159 El Dormilon, 6 Don Tadeo. 160 El Recibo del Page. 194 La Estatua fingida. 195 El Cafe. 18 Los Amantes de Ternel.
12 Marco Antonio y Cleopatra PIEZAS EN UN ACTO. 23 A picaro, picaro y medio.
7 Areo Rey de Armenia. 14 Polixêna. 34 Safo. 2 y 3 Armida y Reinaldo. Dos partes. 17 Séneca y Paulina. 4 Don's Inés de Castro. 35 Telémaco en la Isla de Calipso. 23 El Abate enredador. Abelardo, o el amante de Heloisa. 8 El Amor constante. 24 El Atolondrado. 25 El Músico Manía. Dido abandonada. Don Anton el holgazan. 19 El Dia de Campo. Don Líquido, ó el Curritaco vistiendose Terus. Dona la bel de Segura, ó la casta amante de Terus. 15 El Esplin. 13 El Negro sensible. 26 El Traidor Tifiitas. El Arnesto. 27 El Usurero burlado, 6 la batalla fingida. 28 El Vellon de oro. 9 Hércules y Deyanira. 29 Hércules y Ness Centauro. El Cómico de la legua. El Curioso impertinente. El Entretenido, ó la brevedad sin substancia. El Domingo, o el Cochero. El Famoso Rompe-galas, 6 el Tiñoso sentencia do á azotes 6 La Andromaca. 30 La Buena esposa. El loven Pedro Guzman. 31 La Escocesa Lambrum. El Loco. , 10 La Familia indigente.

if La Florentina.

32 La Libreria. 21 La Pérdida de España.

20 La Raquel.
22 La Restauracion de España.

5 La Señorita displicente.

33 La Vieja enamorada. 16 Las Hermanas generosas. 16 Las Tramas de Garulla.

20 La Raquél.

El Mercader aburrido.

Hannibal. Idomenéo.

Perico el de los Palotes. Pigmalion.

Florinda. Guzman el bueno.

El Poeta escribiendo un Monólogo,